

Produttore:

**Novo Nordisk A/S**  
2880 Bagsvaerd, Danimarca

in collaborazione con

**LifeScan Inc.**  
Milpitas, California 95035, U.S.A.

Servizio Clienti InDuo™:

Italia: 800-822000

Svizzera: 0800-850905

© LifeScan/Novo Nordisk 2001

Data di revisione: 04/2002



AW\*06091901B\*

CE  
0088  
Dispositivo di iniezione  
di insulina Aghi

CE  
0120  
Lancette

CE  
Dispositivo per  
l'autoprelievo  
di sangue

**InDuo™**

Sistema combinato per  
la determinazione della  
glicemia e la somministrazione  
di insulina

Istruzioni  
per l'uso



**LIFESCAN**



2

### Schema del sistema InDuo™

Consultare il diagramma nel risvolto della copertina per i nomi delle diverse parti del sistema InDuo™. Lo schema può essere lasciato aperto come riferimento mentre si seguono le istruzioni.

Il sistema **InDuo™** deve essere utilizzato solo con prodotti compatibili che consentano un funzionamento sicuro ed efficace.

Le strisce reattive **OneTouch® Ultra** sono state progettate per essere utilizzate con il sistema InDuo™.

Le cartucce **Penfill® 3 ml** e gli aghi **NovoFine®** sono stati progettati per essere utilizzati con il sistema InDuo™.

**InDuo™**, **Penfill®** e **NovoFine®** sono marchi depositati di proprietà della Novo Nordisk A/S.

La presenza del marchio CE sul dispositivo di iniezione di insulina InDuo™ indica la conformità del prodotto alle norme previste dalla direttiva 93/42/CEE relativa ai dispositivi medici. Il dispositivo di iniezione di insulina InDuo™ soddisfa le specifiche ISO 11608-1, Iniettori a penna per uso medico, parte 1: Requisiti e metodi di analisi.

### SISTEMA ED ACCESSORI InDuo™



Strumento per la  
determinazione della  
glicemia InDuo™



Soluzione di controllo  
OneTouch® Ultra



Strisce reattive  
OneTouch® Ultra



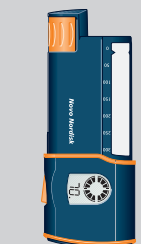
Coprilancetta trasparente  
OneTouch® UltraClear™ per sito  
alternativo di prelievo



Lancetta sterile  
OneTouch® UltraSoft™



Dispositivo per l'autoprelievo  
di sangue regolabile  
OneTouch® UltraSoft™



Dispositivo di  
iniezione di  
insulina InDuo™



Cartuccia di insulina  
Penfill® 3 ml

**STRUMENTO PER LA DETERMINAZIONE DELLA GLICEMIA E DISPOSITIVO DI INIEZIONE DI INSULINA InDuo™**



**SIMBOLI CHE APPAIONO SUL DISPLAY DELLO STRUMENTO PER LA DETERMINAZIONE DELLA GLICEMIA E DEL DISPOSITIVO DI INIEZIONE DI INSULINA InDuo™**

**Ctl**  
Indica il risultato di un test effettuato con la soluzione di controllo.

**Codice**  
Numero di codice della striscia reattiva OneTouch® Ultra in uso.

**Simbolo di applicazione**  
Indica quando applicare il campione.

**Simbolo della batteria**  
Appare quando la batteria dello strumento è scarica o deve essere sostituita.

**Tacche del tempo**  
Le tacche indicano il tempo che è trascorso dal momento dell'ultima iniezione. Una tacca rappresenta 1 ora.

**Cetoni?**  
Appare quando il risultato di un test glicemico è superiore a 240 mg/dL.

**Mem**  
Indica il risultato di un test conservato in memoria.

**Area dei risultati del test**  
In questa zona sono mostrati i risultati del test (con un punto indicante un valore decimale quando il risultato del test è espresso in millimoli per litro).

**Unità di misura**  
Lo strumento può essere preimpostato o in mg/dL o in mmol/L. Verificare che l'unità di misura preimpostata sia corretta quando appare sul display il simbolo di applicazione del campione.

**Cerchio**  
Conferma che la somministrazione di insulina è stata completata.

**Dose**  
Mostra il numero di unità di insulina selezionate.

code ctl ketones? mem

mmol/L mg/dL

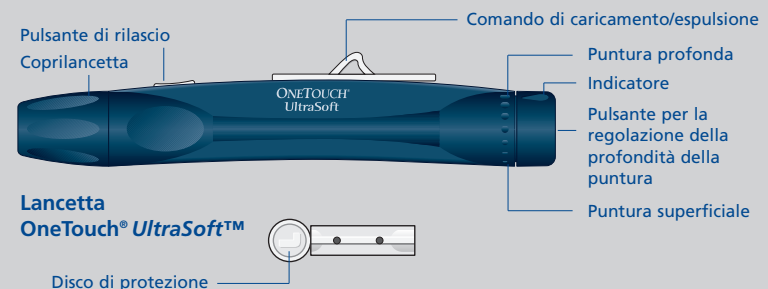
DAY AVG

Giorno Mese Ora Minuti

70.

**COMPONENTI DI InDuo™**

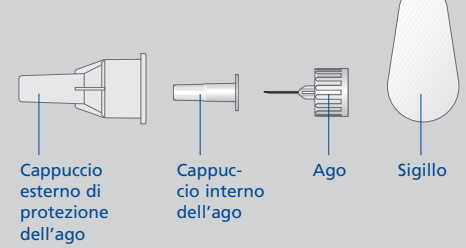
**Dispositivo per l'autoprelievo di sangue regolabile OneTouch® UltraSoft™**



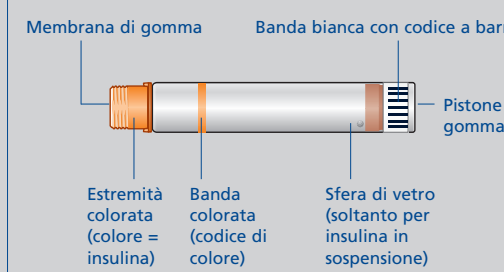
**Striscia reattiva OneTouch® Ultra**



**NovoFine® 6 mm o 8 mm**



**Cartuccia Penfill® 3 ml**



**⚠ Attenzione: leggere le istruzioni prima dell'uso.**

SN: numero di serie.